

366732-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Clothing, footwear, luggage articles and accessories – Arbeits- und Schutzbekleidung, Berufskleider

OJ S 101/2026 28/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

R-phost: beschaffungswesen@bern.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Arbeits- und Schutzbekleidung, Berufskleider

Cur síos: Die Beschaffung umfasst sämtliche Kleidungsstücke gemäss dem enthaltenen Leistungsverzeichnis. Die Ausschreibung erfolgt in zwei Losen: Los 1: Arbeits- und Schutzkleidung für Männer Los 2: Arbeits- und Schutzkleidung für Frauen Die Kleidungsstücke werden je nach Dienststelle in unterschiedlichen, fest definierten Farbkombinationen eingesetzt. Die Farbkombinationen der betroffenen Kleidungsstücke sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

Aitheantóir an nós imeachta: c90ba8b8-75f3-46fc-b25c-c2faf071911b

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Dienststellen der Direktion Tiefbau Verkehr und Stadtgrün (TVS)

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Dienststellen der Direktion Tiefbau Verkehr und Stadtgrün (TVS)

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen Zustelldomizil: Alle Anbietenden mit Sitz im Ausland haben ein Zustelldomizil in der Schweiz anzugeben, an welches Verfügungen im Rahmen dieses Vergabeverfahrens per Briefpost zugestellt werden können. Verhandlungen: Über den Preis werden keine Verhandlungen geführt. Technische Verhandlungen bleiben vorbehalten.

Bunús dlí:

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 2

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 2

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Cás cosúil le féimheacht faoin dlí náisiúnta: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Arbeits- und Schutzkleidung für Männer

Cur síos: Die Beschaffung umfasst sämtliche Kleidungsstücke gemäss dem enthaltenen Leistungsverzeichnis. Die Kleidungsstücke werden je nach Dienststelle in unterschiedlichen, fest definierten Farbkombinationen eingesetzt. Die Farbkombinationen der betroffenen Kleidungsstücke sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

Aicmiú breise (cpv): 35113490 Protective frock

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Bei Sondergrössen, speziellen Körperformen oder abweichenden Passformen, die mit dem Standardsortiment der Anbieterin nicht abgedeckt werden können, kann die Auftraggeberin zusätzliche Anpassungen oder Spezialanfertigungen bei der Anbieterin anfragen. Die Anbieterin prüft die technische Umsetzbarkeit und unterbreitet der Auftraggeberin eine Offerte für die entsprechende Leistung. Solche Sonderanfertigungen gelten als optionale Zusatzleistungen und werden nur auf ausdrücklichen Auftrag ausgeführt.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Dienststellen der Direktion Tiefbau Verkehr und Stadtgrün (TVS)

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Option auf Verlängerung um 2 x 1 Jahr.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais
Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 1 Angebotspreis

Cur síos: Das preisgünstigste Angebot erhält 5 Punkte. Pro 1% Mehrkosten werden 0,2 Punkte abgezogen (lineare Bewertung). Beim Preis sind Minuspunkte möglich. (Deckt eine 25%-Bandbreite der zu erwartenden Preise ab.)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2 Tragetest

Cur síos: Der Tragetest bildet die zweite Bewertungsphase und wird mit jenen Anbietenden durchgeführt, deren Angebote nach der ersten Bewertungsphase realistische Chancen auf den Zuschlag aufweisen. Der Test erfolgt nach vorgängiger Ausmessung und Einladung. Der Tragetest dauert rund drei Wochen gemäss Terminplanung und findet unter realen Arbeitsbedingungen mit Mitarbeitenden der Direktion TVS statt. Pro Dienststelle nehmen rund 20 % der Mitarbeitenden, welche Arbeits- und Schutzkleidung beziehen, am Tragetest teil. Insgesamt nehmen maximal 91 ausgewählte Personen am Tragetest teil. Die für den Tragetest vorgesehenen Kleidungsstücke sind im Leistungsverzeichnis entsprechend gekennzeichnet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 25

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 3 Nachhaltigkeit

Cur síos: Das Kriterium Nachhaltigkeit besteht aus drei Unterkriterien. 3.1 Nachhaltigkeitslabel (40%) Bewertet wird der Nachweis gültiger Nachhaltigkeitslabel der angebotenen Produkte aus dem Bereich Textilien gemäss der Einstufung auf: <https://www.labelinfo.ch/de/list/?category=Textilien> Die Labels müssen zum Zeitpunkt der Offerteingabe gültig sein und sich eindeutig auf die angebotenen Produkte oder wesentliche Produktbestandteile beziehen. 3.2 Rücknahmeprozess (30%) Die Anbieter beschreiben den Rücknahmeprozess für ausgediente Arbeits- und Schutzkleidung, einschliesslich Prozessablauf, Verantwortlichkeiten,

Rücknahme-Logistik und vorgesehener Weiterverarbeitung oder Wiederverwendung. 4.3 Transparenz Lieferkette (30%) Die Anbieterin legt eine Lieferantenliste vor und weist die wichtigsten Subunternehmer entlang der Lieferkette mit vollständiger Namenliste der wichtigsten Subunternehmer (mindestens Lieferanten des Hauptmaterials) mit folgenden Angaben aus: Name und Adresse der Produktions- und Verarbeitungsbetriebe, Muttergesellschaft, Art der hergestellten Produkte (z. B. Berufsbekleidung, Schuhe, Heimtextilien), Anzahl der Beschäftigten (Kategorien: < 1 000 / 1 001–5 000 / 5 001–10 000 / > 10 000).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 4 Lieferfristen

Cur síos: Die Anbieterin gibt die Lieferzeit für Standardlieferungen ab Bestellung an. Bewertet wird die von der Anbieterin angegebenen Lieferfrist für Standardlieferungen ohne Anpassungen. Je kürzer die angegebene Lieferzeit ist, desto höher fällt die Bewertung aus.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Die Angebote sind innerhalb der Frist bei der Fachstelle Beschaffungswesen einzureichen (Abgabe oder A-Post, Stempel einer offiziellen Poststelle, firmeneigene Frankiermaschinen werden nicht anerkannt). Die Offerten inkl. digitalem Angebot auf USB-Stick, sind im verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift "Arbeits- und Schutzbekleidung, Berufskleider/ Los XY" und dem Vermerk «Bitte nicht öffnen» e

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 270 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der ersten Publikation mittels Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen. Fachstelle Beschaffungswesen

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Arbeits- und Schutzkleidung für Frauen

Cur síos: Die Beschaffung umfasst sämtliche Kleidungsstücke gemäss dem enthaltenen Leistungsverzeichnis. Die Kleidungsstücke werden je nach Dienststelle in unterschiedlichen, fest definierten Farbkombinationen eingesetzt. Die Farbkombinationen der betroffenen Kleidungsstücke sind dem Leistungsverzeichnis zu entnehmen.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

Aicmiú breise (cpv): 35113490 Protective frock

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Bei Sondergrössen, speziellen Körperformen oder abweichenden Passformen, die mit dem Standardsortiment der Anbieterin nicht abgedeckt werden können, kann die Auftraggeberin zusätzliche Anpassungen oder Spezialanfertigungen bei der Anbieterin anfragen. Die Anbieterin prüft die technische Umsetzbarkeit und unterbreitet der Auftraggeberin eine Offerte für die entsprechende Leistung. Solche Sonderanfertigungen gelten als optionale Zusatzleistungen und werden nur auf ausdrücklichen Auftrag ausgeführt.

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Dienststellen der Direktion Tiefbau Verkehr und Stadtgrün (TVS)

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/01/2027

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2029

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Option auf Verlängerung um 2 x 1 Jahr.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](#) definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](#) definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](#) definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 1 Angebotspreis

Cur síos: Das preisgünstigste Angebot erhält 5 Punkte. Pro 1% Mehrkosten werden 0,2 Punkte abgezogen (lineare Bewertung). Beim Preis sind Minuspunkte möglich. (Deckt eine 25%-Bandbreite der zu erwartenden Preise ab.)

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 50

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2 Tragetest

Cur síos: Der Tragetest bildet die zweite Bewertungsphase und wird mit jenen Anbietenden durchgeführt, deren Angebote nach der ersten Bewertungsphase realistische Chancen auf den Zuschlag aufweisen. Der Test erfolgt nach vorgängiger Ausmessung und Einladung. Der Tragetest dauert rund drei Wochen gemäss Terminplanung und findet unter realen Arbeitsbedingungen mit Mitarbeitenden der Direktion TVS statt. Pro Dienststelle nehmen rund 20 % der Mitarbeitenden, welche Arbeits- und Schutzkleidung beziehen, am Tragetest teil. Insgesamt nehmen maximal 91 ausgewählte Personen am Tragetest teil. Die für den Tragetest vorgesehenen Kleidungsstücke sind im Leistungsverzeichnis entsprechend gekennzeichnet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 25

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 3 Nachhaltigkeit

Cur síos: Das Kriterium Nachhaltigkeit besteht aus drei Unterkriterien. 3.1 Nachhaltigkeitslabel (40%) Bewertet wird der Nachweis gültiger Nachhaltigkeitslabel der angebotenen Produkte aus dem Bereich Textilien gemäss der Einstufung auf: <https://www.labelinfo.ch/de/list/?category=Textilien> Die Labels müssen zum Zeitpunkt der Offerteingabe gültig sein und sich

eindeutig auf die angebotenen Produkte oder wesentliche Produktbestandteile beziehen. 3.2 Rücknahmeprozess (30%) Die Anbieterin beschreibt den Rücknahmeprozess für ausgediente Arbeits- und Schutzkleidung, einschliesslich Prozessablauf, Verantwortlichkeiten, Rücknahme-Logistik und vorgesehener Weiterverarbeitung oder Wiederverwendung. 4.3 Transparenz Lieferkette (30%) Die Anbieterin legt eine Lieferantenliste vor und weist die wichtigsten Subunternehmer entlang der Lieferkette mit vollständiger Namenliste der wichtigsten Subunternehmer (mindestens Lieferanten des Hauptmaterials) mit folgenden Angaben aus: Name und Adresse der Produktions- und Verarbeitungsbetriebe, Muttergesellschaft, Art der hergestellten Produkte (z. B. Berufsbekleidung, Schuhe, Heimtextilien), Anzahl der Beschäftigten (Kategorien: < 1 000 / 1 001–5 000 / 5 001–10 000 / > 10 000).

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 15

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 4 Lieferfristen

Cur síos: Die Anbieterin gibt die Lieferzeit für Standardlieferungen ab Bestellung an. Bewertet wird die von der Anbieterin angegebenen Lieferfrist für Standardlieferungen ohne Anpassungen. Je kürzer die angegebene Lieferzeit ist, desto höher fällt die Bewertung aus.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO5WQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Die Angebote sind innerhalb der Frist bei der Fachstelle Beschaffungswesen einzureichen (Abgabe oder A-Post, Stempel einer offiziellen Poststelle, firmeneigene Frankiermaschinen werden nicht anerkannt). Die Offerten inkl. digitalem Angebot auf USB-Stick, sind im verschlossenen Kuvert mit der Aufschrift "Arbeits- und Schutzbekleidung, Berufskleider/ Los XY" und dem Vermerk «Bitte nicht öffnen» e

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 03/08/2026 17:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 270 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen nach der ersten Publikation mittels Beschwerde beim

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, angefochten werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine Unterschrift enthalten; greifbare Beweismittel sind beizulegen. Fachstelle Beschaffungswesen

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Fachstelle Beschaffungswesen Stadt Bern

Uimhir chlárúcháin: 1fb65302-62ad-4468-a9ff-0c6e86c41bc8

Seoladh poist: Bundesgasse 33

Baile: Bern

Cód poist: 3011

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: beschaffungswesen@bern.ch

Teil.: +41313217314

Seoladh idirlín: <https://www.bern.ch/wirtschaft/beschaffung>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. **ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 671a8913-8c39-47ae-89f7-d7534881234f - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/05/2026 02:25:50 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 366732-2026

Uimhir eagráin IO S: 101/2026

Dáta foilsithe: 28/05/2026